



**Генеральная Ассамблея  
Экономический и Социальный Совет**

Distr.  
GENERAL

A/42/359  
E/1987/112  
~~23 June 1987~~  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок вторая сессия  
Пункты 12, 21, 83, 84, 86 и 87  
первоначального перечня\*  
ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И  
СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА  
ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ  
ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОДЪЕМА И РАЗВИТИЯ  
В АФРИКЕ НА 1986-1990 ГОДЫ  
РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ  
СОТРУДНИЧЕСТВО  
ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЦЕЛЯХ  
РАЗВИТИЯ  
КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ  
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ  
ПОМОЩИ

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ  
Вторая очередная сессия 1987 года  
Пункты 3, 13 и 14 предварительной  
повестки дня\*\*  
ОБЩАЯ ДИСКУССИЯ ПО ПРОБЛЕМАМ  
МЕЖДУНАРОДНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И  
СОЦИАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ, ВКЛЮЧАЯ  
ИЗМЕНЕНИЯ В РЕГИОНАХ И СЕКТОРАХ  
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И  
ГУМАНИТАРНАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В  
СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ  
ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЦЕЛЯХ  
РАЗВИТИЯ

Письмо Постоянного представителя Германской Демократической  
Республики при Организации Объединенных Наций от 23 июня  
1987 года на имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить Вам текст документа, содержащего информацию Министерства иностранных дел Германской Демократической Республики и озаглавленного "Помощь, оказанная Германской Демократической Республикой развивающимся странам и национально-освободительным движениям в 1986 году" (см. приложение).

\* A/42/50 и Corr.1.

\*\* E/1987/100.

87-15864 0913C  
GE.87-62039

/...

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 12, 21, 83, 84, 86 и 87 первоначального перечня, а также документа Экономического и Социального Совета по пунктам 3, 13 и 14 предварительной повестки дня его второй очередной сессии 1987 года.

Д-р Петер ДИТЦЕ  
Чрезвычайный и Полномочный Посол

/...

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Помощь, оказанная Германской Демократической Республикой развивающимся странам и национально-освободительным движениям в 1986 году

1. В полном соответствии со своей политикой активной солидарности со всеми народами, борющимися за свое национальное и социальное освобождение, а также за экономическую независимость, и опираясь на динамичное развитие своей национальной экономики, Германская Демократическая Республика (ГДР) продолжала и в 1986 году оказывать свою поддержку развивающимся странам и национально-освободительным движениям в Африке, Азии и Латинской Америке. ГДР также расширяла равноправное экономическое и научно-техническое сотрудничество с этими государствами.

Объем всесторонней помощи развивающимся странам и национально-освободительным движениям составил в 1986 году 2242,3 млн. марок, или 0,89 процента национального дохода, произведенного в ГДР в 1986 году, что на 12,1 процента больше, чем объем помощи в 1985 году. Помощь оказывалась главным образом в экономической, научной, технической, культурной и гуманитарной областях.

2. Основным проявлением солидарности со странами Азии, Африки и Латинской Америки и основополагающим элементом оказываемой им помощи являются ведущиеся в ГДР подготовка кадров и обучение в целях дальнейшего повышения квалификации персонала из развивающихся стран.

Лишь в 1986 году в ГДР в рамках профессионально-технического обучения и дальнейшей подготовки (за исключением высшего и технического образования) к занятиям приступили 11 904 гражданина этих стран, а 7897 иностранных граждан закончили основной и углубленный курс подготовки. Таким образом, за период с 1970 года в ГДР получили полную профессионально-техническую подготовку 88 000 граждан развивающихся стран.

На начало 1987 года на предприятиях и в учреждениях Германской Демократической Республики проходили курс профессионально-технической подготовки или повышения квалификации 29 474 гражданина развивающихся стран. В соответствии с потребностями этих стран готовятся главным образом специалисты для различных отраслей для горнорудной промышленности, сельского хозяйства, государственного образования, здравоохранения и планирования и управления экономическими процессами на национальном уровне.

В 1986 году университеты, колледжи и техникумы Германской Демократической Республики приняли в свои стены 2821 гражданина развивающихся стран и выпустили в общей сложности — 2039, в результате чего общее число выпускников из этих стран, получивших образование в ГДР в период с 1970 года, составило около 21 900 человек. В начале 1987 года из развивающихся стран было принято для обучения в высших учебных заведениях ГДР 8073 студента, главным образом по специальностям: механика, электротехника, сельскохозяйственные науки, транспорт и связь, строительство, экономика, педагогика и медицина.

3. Путем командирования экспертов Германская Демократическая Республика непосредственным образом помогает развивающимся странам в разработке и осуществлении программ и проектов, имеющих решающее значение для развития их национальной экономики. За период с 1970 года в развивающиеся страны было

/...

командировано с оплатой за счет ГДР 23 600 специалистов, прежде всего экономистов, инженеров, преподавателей и инструкторов профессионально-технического обучения, врачей и других медицинских работников. В прошлом году к работе в развивающихся странах при финансировании за счет ГДР к работе приступили 990 экспертов. По состоянию на начало 1987 года на работе в развивающихся странах находились в общей сложности 996 экспертов из ГДР.

4. Как и в прошлом, в 1986 году выделялись ассигнования для оказания медицинской помощи гражданам из развивающихся стран. За период 1970–1986 годов в Германской Демократической Республике была оказана бесплатная медицинская помощь, включая стационарное лечение, приблизительно 7400 человекам. Только в 1986 году такая помощь была оказана 1033 человекам. Кроме того, бесплатная медицинская помощь оказывается тем гражданам развивающихся стран, которые проходят профессиональную подготовку или учатся на курсах повышения квалификации, или обучаются в ГДР.

Германская Демократическая Республика постоянно придает особое значение оказанию помощи детям в странах Азии, Африки и Латинской Америки. В 1986 году ГДР предоставила вакцину и другие медикаменты для помощи в борьбе с такими опасными заболеваниями, все еще широко распространенными среди детей в развивающихся странах, как дифтерия, коклюш, столбняк, корь, полиомиелит и туберкулез.

5. Германская Демократическая Республика неоднократно оказывала чрезвычайную помощь в целях борьбы с последствиями стихийных бедствий, а также при других чрезвычайных ситуациях. В частности, была предоставлена помощь лицам, пострадавшим в результате землетрясения в Сальвадоре и извержения вулкана в Колумбии. Широкая помощь была также оказана Никарагуа, Народно-Демократической Республике Йемен, Бенину и Мали. Чрезвычайная помощь предоставлялась Сьерра-Леоне, Гане, Мадагаскару и Уганде.

6. Германская Демократическая Республика рассматривает оказание помощи, в частности наименее развитым в экономическом отношении странам, как важную задачу. В 1986 году в ГДР в университетах, колледжах и техникумах получили образование 648 граждан этих стран; еще 637 человек завершили профессиональное обучение или курсы повышения квалификации. По состоянию на начало 1987 года на лиц, работающих по контракту в наименее развитых странах, приходилось около трети всех экспертов из ГДР, работающих в развивающихся странах.

В 1986 году 306 граждан из наименее развитых стран получили в Германской Демократической Республике бесплатную медицинскую помощь.

7. Как и в прошлом, в 1986 году Германская Демократическая Республика участвовала в различных добровольных программах помощи, организуемых в рамках системы Организации Объединенных Наций, и прежде всего Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и Международным агентством по атомной энергии. Средства, предоставленные ГДР, были использованы этими учреждениями и организациями на развитие людских ресурсов и укрепление научно-технического потенциала развивающихся стран, а также на закупку машин и оборудования, медикаментов, вакцин, учебных материалов и т.д.

/...

В сотрудничестве с органами и учреждениями Организации Объединенных Наций Германская Демократическая Республика организовала в 1986 году 11 учебных курсов, в том числе по вопросам планирования в области промышленной деятельности, производства протравителей растений и пестицидов, применения изотопов, печатного дела и экологически обоснованного освоения ресурсов. В работе этих курсов приняли участие около 200 граждан развивающихся стран.

По случаю 40-й годовщины ЮНЕСКО, которая отмечалась в 1986 году, правительство Германской Демократической Республики приняло решение увеличить размер своих ежегодных добровольных взносов в этот фонд примерно в три раза.

8. Германская Демократическая Республика считает, что главное направление помощи развивающимся странам в их деятельности, направленной на создание эффективной социально-экономической инфраструктуры, особенно в области индустриализации, модернизации сельского хозяйства и решения экономических проблем, заключается в активном развитии внешней торговли, а также осуществления стабильного экономического, научного и технического сотрудничества на равноправной основе.

В 1986 году внешнеторговый оборот Германской Демократической Республики с развивающимися странами составил 14 127,4 млн. инвалютных марок ГДР, в результате чего доля развивающихся стран в общем объеме внешнеторгового оборота ГДР в этом году составила 7,8 процента. В 1986 году на импорт готовых изделий и полуфабрикатов из развивающихся стран приходилось 41,5 процента общего импорта ГДР из этих стран. По сравнению с предыдущим годом доля этих изделий увеличилась на 6,3 процента.

Для содействия развитию экономики развивающихся стран Германская Демократическая Республика все активнее продает в эти страны лицензии. В 1986 году было заключено 66 лицензионных соглашений с 20 развивающимися странами.

Важным элементом экономического сотрудничества между Германской Демократической Республикой и развивающимися странами стало строительство заводов и фабрик, включая передачу соответствующих "ноу-хау" и подготовку, обладающих необходимыми навыками рабочих и сотрудников руководящего звена. В 1986 году ГДР приняла участие в строительстве в развивающихся странах 12 промышленных предприятий и осуществлении других проектов. По состоянию на начало 1987 года осуществлялось 75 проектов. Они предусматривают, в частности, строительство сооружений и поставку оборудования для сектора транспорта и связи, осуществление проектов в области электрификации, производства строительных материалов, развития машиностроительной, текстильной отраслей и печатного дела, переработки продукции животноводства и земледелия, а также поставку оборудования в больницы, школы и университеты. Кроме того, в 1986 году была достигнута договоренность о строительстве еще 28 объектов в 17 развивающихся странах.

Германская Демократическая Республика будет и впредь проявлять солидарность с развивающимися странами и национально-освободительными движениями и оказывать им помощь, а также развивать с ними сотрудничество на равноправной основе. В документе о преодолении слаборазвитости и установлении нового международного экономического порядка, принятом на Берлинском совещании Политического

/...

консультативного комитета государств – участников Варшавского Договора, Германская Демократическая Республика вместе с другими государствами – участниками Варшавского Договора вновь заявила о своей готовности активно проводить политику широкого экономического сотрудничества со всеми развивающимися странами на основе взаимной выгоды и полного равенства в целях решения крупных экономических проблем, с которыми сталкиваются эти страны, и участвовать в соответствующих международных мероприятиях.

Берлин, 19 июня 1987 года

-----